Clause-Peripheral Agreements: Allocutivity, Complementizer Agreement and the Theory of Agree, Meeting 2

Thomas McFadden, EGG 2019

July 30th, 2019

◆□▶ ◆□▶ ◆三▶ ◆三▶ 三三 のへで

Introduction

Here's our plan for today:

- We'll start with a closer look at what allocutive agreement is, reviewing basic data on the phenomenon from Basque and Japanese, with comparative points.
- Then we'll investigate how it works in Tamil in some detail, making the case that what we have really in AllAgr in the sense we're defining it here.
- And then we'll get a look at some interesting oddities of the patterns in Tamil that will play a role going forward.

Allocutive agreement in depth

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

Comparative Background

AllAgr has been identified in a handful of languages and is characterized by the following properties (see Antonov, 2015, for an initial typological overview):

- It marks properties (number, gender, politeness...) of the addressee of the current speech context.
- It is crucially not limited to cases where the addressee is a thematic argument of the local predicate.
- It involves the use of grammaticalized morphological markers in the verbal or clausal inflectional system, thus is distinct from special vocative forms like English ma'am or sir.

Allocutive agreement in depth

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

The most extensively discussed example of AllAgr comes from Basque (Bonaparte, 1862; Oyharçabal, 1993; Alcázar and Saltarelli, 2014).

- Here, the use of AllAgr depends, in dialect-specific ways, on politeness and the number of the addressee, with the specific form reflecting the gender of the addressee.
- In Standard Basque, the agreement only crops up when the speaker and addressee would use the highly familiar form of address, and then only when the addressee is singular.

Allocutive agreement in depth

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

The Souletin Basque examples in (1) from Antonov (2015) illustrate the phenomenon:

- (1) a. et∫e-a banu house-ALL 1.SG.go
 'I am going to the house.'
 - b. et∫e-a banu-k house-ALL 1.SG.go-ALLOC:M

'I am going to the house.' (fam. male addr.)

c. et∫e-a banu-n house-ALL 1.SG.go-ALLOC:F

'I am going to the house.' (fam. fem. addr.)

d. et∫e-a banu-sy
house-ALL 1.SG.go-ALLOC:RSP
'I am going to the house.' (resp. addr.)

Allocutive agreement in depth

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

- (1a) gives the baseline, where the verb only shows 1.SG agreement with the subject.
- The remaining examples add allocutive suffixes to this verb form cross-referencing the addressee.
- These suffixes indicate information about the addressee independent of it being an argument.
- Furthermore, they are fully grammaticalized verbal inflection forms, appearing in the normal position for agreement in the language.
- Indeed they involve (nearly) the same forms as those used to agree with a 2nd person ergative argument (see Antonov, 2015, p. 66f. for discussion of the forms).

Meeting 2

Introductior

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

There are some additional interesting properties of Basque AllAgr that should be noted here.

- AllAgr is banned when there is a second person argument, which will be coindexed with the appropriate 2nd person ArgAgr.
- IN When the conditions for it are met, AllAgr is obligatory.
- AllAgr is restricted to *root* declaratives, i.e. no embedded clauses, no questions, imperatives.

Allocutive agreement in depth

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

References

Miyagawa (2017) has argued that the kind of politeness marking found in Japanese examples like (2) should also be analyzed as a type of AllAgr.

- (2) a. Watasi-wa piza-o tabe-mas-u. I-TOP pizza-ACC eat-ALLOC-PRS 'I will eat pizza.' (formal)
 - b. Watasi-wa piza-o tabe-ru. I-TOP pizza-ACC eat-PRS 'I will eat pizza.' (colloquial)

Allocutive agreement in depth

Meeting 2

Introductior

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

References

- Here again, the marker gives information about the addressee, and it is a clearly grammaticalized part of the verbal inflectional system.
- What makes the case here a bit less obvious is that Japanese doesn't have straightforward argument agreement for more familiar \u03c6 features like person, number and gender.
- However, Miyagawa (2017) makes a virtue of this, proposing that if φ features are universal they should show up somewhere in every language.
- Japanese just deploys them in a somewhat different position than languages with ArgAgr.

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

AllAgr patterns have also been reported for:

- Pumé (isolate; Venezuela), Nambikware (isolate; Brazil), Mandan (Siouan; North America) and Beja (Cushitic; Northeast Africa) (see Antonov, 2015).
- Magahi (Indo-Aryan; India, Baker and Alok, 2017), Jingpo (Tibeto-Burman; Myanmar, Zu, 2015), Korean (isolate; Korea, Portner, Pak, and Zanuttini, to appear)

Allocutive agreement in depth

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

References

There are several additional interesting comparative and typological points about AllAgr, many of which again were noted in Antonov (2015)'s survey:

- Languages differ in what information about the addressee they encode, choosing mostly among gender, varying types of familiarity or politeness and number.
- They also differ in how AllAgr interacts with addressee arguments. It's ruled out in Basque when one of the arguments is 2nd person, but not in other languages.
- The core environment, where AllAgr is found in all of the languages considered, is root declarative clauses.

Allocutive agreement in depth

Meeting 2

Introductior

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

- There is variation across languages in whether it is also found in other types of root clauses, i.e. interrogatives, exclamatives and imperatives.
- Basque, for example, excludes it in all of these while Beja allows it in all of them.
- Japanese allows it in interrogatives like (3) and exclamatives, but not imperatives.
- (3) Dare-ga ki-mas-u ka? who-NOM come-ALLOC-PRS Q
 'Who will come?' (Miyagawa, 2012)

Meeting 2

Introductior

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

References

In all of these languages, AllAgr is heavily restricted or entirely ruled out in embedded clauses.

- Again, it's impossible in Basque and at best marginal in the other languages surveyed by Antonov (2015).
- But in Japanese it is possible in a subset of embedded clauses in a way that has led Miyagawa (2012) to argue that it is an (embedded) root phenomenon.
- (4) Taroo-wa [Hanako-ga ki-mas-i-ta to] it-ta. T.-TOP [H.-NOM come-ALLOC-PST C] say-PST 'Taroo said that Hanako came.'
 (5) Taroo-wa [Hanako-ga kita/*ki-mas-u koto]-o

T.-TOP [H.-NOM came/*come-ALLOC-PST C]-ACC hitei-sita deny-PST

'Taroo denied that Hanako will come.'

 Magahi appears to allow AllAgr in a far wider range of embedding types (Baker and Alok, 2017). Allocutive agreement in depth

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

References

・ロト・西ト・西ト・西ト・日・

In what follows we'll go through the Tamil facts in detail.

- I'll essentially be making the case, at length, that what we see in the language is indeed correctly analyzed as AllAgr.
- And I'll point out some ways in which AllAgr is special or particularly interesting in the language.

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

References

・ロト ・ 同 ト ・ ヨ ト ・ ヨ ・ つ へ ()

Background on Tamil

First some basic descriptive and sociolinguistic information that matters for AllAgr:

- Tamil is a Southern Dravidian language, spoken by approximately 70 million people, primarily in southern India and Sri Lanka, as well as a significant diaspora.
- Its written tradition goes back over two thousand years, and the (written) standard is extremely conservative, leading to marked diglossia (Schiffman, 1999).
- AllAgr is a phenomenon of the colloquial language and is also dependent on dialect.
- I will primarily be reporting data the dialect spoken in Pollachi that makes heavy and systematic use of AllAgr, but will mention some others where interesting.

Allocutive agreement in depth

Meeting 2

ntroduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

Now a brief primer on relevant aspects of Tamil morphosyntax:

- Tamil is highly inflected and strongly agglutinative, strictly head-final and almost exclusively suffixing.
- Finite verbs can be marked for transitivity, aspect, voice, mood, negation, tense and agreement.
- But mood, negation and agreement are essentially in complementary distribution (see Amritavalli and Jayaseelan, 2005; Sundaresan and McFadden, 2017).
- ArgAgr targets the highest nominative argument and reflects person and number, plus gender in the 3rd person and politeness in the 2nd and 3rd persons.
- Plural forms of pronouns and agreement are used in the 2nd person to indicate politeness.

Allocutive agreement in depth

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

Table 1 shows the regular ArgAgr paradigm with an example of the simple present tense and imperative forms of $ood\check{u}$ 'run' (the -r- before agreement marking present tense).

Table: ArgAgr in Tamil

	SG	PL
1	oodŭ-r-een	oodŭ-r-oom
2	oodŭ-r-æ	oodŭ-r-iiŋgæ
$3\mathrm{F}$	oodŭ-r-aa(l)	oodŭ-r-aaŋgæ(l̯)
3 M	ooduĭ-r-aan	oodŭ-r-aaŋgæ(l̯)
$3_{\rm POL}$	oo₫й-r-aarй	oodŭ-r-aaŋgæ(l̯)
3 N	oodŭ-dŭ	oodŭ-dŭ
IMP	oodŭ	oodŭ-ŋgæ(l)

The (1) at the end of the bunch of forms surfaces when a vowel-initial suffix follows (we'll see examples) and is deleted otherwise. Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

References

・ロト・西・・日・・日・・日・

- Note that ArgAgr follows all aspect, tense and voice markers, as we can see in (6), an example with a moderately complex, fully inflected finite verb.
 - (6) Kausalya padi-ččŭ-kittŭ-ru-nd-aa
 Kausalya study-ASP-PROG-BE-PST-3F.SG
 'Kausalya was studying.'
- The finite verb, terminated by ArgAgr, is typically the final element in a root declarative clause...

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

References

- But it can be followed by further suffixes in the C domain, e.g. the complementizer -nnŭ in (7) or the polar question particle -aa in (8):
 - (7) Venkat [Kausalya Venkat [Kausalya padi-ččŭ-kiţţŭ-ru-nd-aa]-nnŭ so-nn-aan study-ASP-PROG-BE-PST-3F.SG]-C say-PST-3M.SG
 'Venkat said that Kausalya was studying.'
 - (8) Kausalya padi-ččŭ-kittŭ-ru-nd-aal-aa?
 Kausalya study-ASP-PROG-BE-PST-3F.SG-Q
 'Was Kausalya studying?'
- Note the underlying (]) at the end of the agreement suffix surfacing here before the vowel-initial question particle.

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

The form and position of Tamil AllAgr

Let's work out the basic morphophonology of Tamil AllAgr:

(9) Naan daangiri vaang-in-een-ngæ.
 Jangri buy-PST-1SG.SBJ-ALLOC
 'I bought Jangri.'

Allocutive agreement in depth

Meeting 2

ntroduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

References

・ロト ・ 同 ト ・ ヨ ト ・ ヨ ・ つ へ ()

The form and position of Tamil AllAgr

Let's work out the basic morphophonology of Tamil AllAgr:

(9) Naan daangiri vaang-in-een-ngæ.
 I Jangri buy-PST-1SG.SBJ-ALLOC
 'I bought Jangri.'

The allocutive suffix is -ŋgæ, a fairly general plural marker:

- It is the final component of all 2nd and 3rd person (non-neuter) plural agreement markers, and it attaches to the verb root to form (2nd) plural imperatives.
- It's also used as the plural marker on many nominals, both nouns (maram 'tree', mara-ŋgæ 'trees') and pronouns (nii 'you.SG', nii-ŋgæ 'you.PL').

Allocutive agreement in depth

Meeting 2

ntroduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

Allocutive $-\eta g a$ attaches to the clause-final verb, after all of the other inflectional suffixes.

- (9) showed that it comes immediately after ArgAgr, with tense before that.
- When the verb has a modal or negative suffix rather than ArgAgr, -ngæ still comes at the very end of it, as in (10) (based on data from Amritavalli, 1991).
- (10) a. koıandæ ippadi sejjæ-kkuudaadŭ-ŋgæ
 child like this do-must not-ALLOC
 'The child should not act in such a way.'
 - b. Venkaţ varæ-læ-ŋgæ
 Venkat come-NEG-ALLOC
 'Venkat isn't coming.'

Allocutive agreement in depth

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

The marker can also appear in clauses with no verb, like (11), and even in fragmentary or elliptical utterances that are smaller than clauses, as in (12) and (13):

(11) naan aattookkaaran-ŋgæ | automan-ALLOC

'I am an auto rickshaw driver.'

(12) indæ pajjan-ŋgæ this boy-ALLOC

'this boy' (e.g. as answer to 'Who's next?')

(13) illi-ŋgæ

no-ALLOC

'No' (as answer to polar question)

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

References

- The AllAgr marker can also co-occur with unambiguous vocatives.
- But it must strictly adjacent to the verb, with the vocative obligatorily coming outside (typically extraposed):
- (14) naan va-r-een-ŋgæ saar
 | come-PRS-1SG-ALLOC sir
 'I'll take my leave, sir.'
 (15) * naan va-r-een saar ŋgæ
 | come-PRS-1SG sir ALLOC
- ⇔ This confirms that -ŋgæ itself cannot be a vocative.

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

- The basic generalization is that the marker attaches to whatever is final in the clause or sub-clausal utterance (excluding extraposed material).
- It is clearly a bound form. It never appears alone or after a pause, always being attached to a preceding word. Indeed, ng- is not licit word-initially in Tamil.
- ➡ We can thus conclude that -ŋgæ is a grammaticalized bit of morphosyntax in the clausal functional sequence.

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Now for the conditions under which AllAgr does and does not appear. The central determining factor is the identity of the addressee and their relationship with the speaker.

- Simply put, allocutive -ŋgæ is found whenever niiŋgæ would be the appropriate 2nd person pronoun, i.e. when the addressee is plural or polite singular.
- Thus an utterance like (16) would be appropriate when addressed to a group of friends or to an adult stranger, but not to an individual friend. (Dialect variation!)

A D M 4 日 M 4 日 M 4 日 M 4 日 M
 A D M 4 日 M 4 日 M 4 日 M
 A D M 4 日 M 4 日 M
 A D M 4 日 M
 A D M 4 日 M
 A D M 4 日 M
 A D M 4 日 M
 A D M 4 日 M
 A D M 4 日 M
 A D M 4 日 M
 A D M 4 U
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M
 A D M

(16) enæ-kkŭ teri-læ-ŋgæ me-DAT know-NEG-ALLOC 'I don't know' Allocutive agreement in depth

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr References What happens with AllAgr when the 2nd person *is* an argument of the main predicate?

- Recall that in Basque, AllAgr is blocked here.
- Tamil shows a somewhat mixed behavior. When a 2nd person subject triggers regular argument agreement on the verb, AllAgr is strongly degraded:
- (17) *? eppadi iru-kk-iingæ-ngæ? how be-PRS-2PL-ALLOC 'How are you?'
- (18) *? niingæ rombaa smart-aa iru-kk-iingæ-ngæ you.PL very smar-PRED be-PRS-2PL-ALLOC 'You're very smart.'

Allocutive agreement in depth

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

References

・ロト・西ト・ヨト・ヨー もんぐ

- But when a 2nd person argument doesn't trigger ArgAgr, AllAgr is just fine.
- (19) shows this with a 2nd person accusative direct object, and (20) shows the same with a quirky dative subject, neither of which can trigger ArgAgr.
- (21) has a 2nd person nominative subject, but the main predicate is in a participial form which doesn't host ArgAgr. In all of these examples, AllAgr is possible.
- (19) naan ongal-æ padatt-læ paa-tt-een-ŋgæ l you.PL-ACC film-LOC see-PST-1SG-ALLOC 'I saw you in a film.'
- (20) ongal-ŭkkŭ coffee veenum-aa-ŋgæ? you.PL-DAT coffee want-Q-ALLOC 'Do you want coffee?'
- (21) niiŋgæ saapt-aačč-aa-ŋgæ? you.PL eat-RES-Q-ALLOC 'Have you eaten?'

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

References

・ロト ・ 同 ト ・ ヨ ト ・ ヨ ・ つ へ ()

Now let us consider the further conditions on the appearance of AllAgr, once we've restricted our attention to speech contexts with the right kind of addressee.

- We've seen that it *can* appear in root declaratives and various fragmentary utterances.
- Furthermore, unlike in Basque, it can appear in root interrogatives. (20) and (21) above show polar questions, and (22) a wh-question use:
- (22) evlavŭ aag-um-ŋgæ? how much become-MOD-ALLOC 'How much will it come to?'
 - And it turns out that it can also appear in certain embedded environments, as we'll see in detail later.

Allocutive agreement in depth

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr References A final, quite crucial point is that, when there is no (overtly expressed) 2nd person argument, AllAgr is obligatory for my Pollachi informants.

- When one would use niingæ, only (23) is possible. Leaving off the -ngæ signals non-politeness, thus (24) is ill-formed in such a discourse context.
- (23) rombaa thanks-ŋgæ very thanks-ALLOC 'Thanks a lot'
 (24) * rombaa thanks (to a polite or plural addressee)

very thanks

Allocutive agreement in depth

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

References

A final, quite crucial point is that, when there is no (overtly expressed) 2nd person argument, AllAgr is obligatory for my Pollachi informants.

- When one would use niingæ, only (23) is possible. Leaving off the -ngæ signals non-politeness, thus (24) is ill-formed in such a discourse context.
- (23) rombaa thanks-ŋgæ very thanks-ALLOC 'Thanks a lot'
 (24) * rombaa thanks (to a polite or plural addressee)
- (24) * rombaa thanks (to a polite or plural addressee) very thanks
- This is strong evidence that the use of -ηgæ as AllAgr is fully grammaticalized.

+ ロ ト 4 同 ト 4 目 ト 4 目 ト 9 年 9 9 0 0

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

A final, quite crucial point is that, when there is no (overtly expressed) 2nd person argument, AllAgr is obligatory for my Pollachi informants.

- When one would use niingæ, only (23) is possible. Leaving off the -ngæ signals non-politeness, thus (24) is ill-formed in such a discourse context.
- (23) rombaa thanks-ŋgæ
 very thanks-ALLOC
 'Thanks a lot'
 (24) * rombaa thanks (to a polite or plural addressee)
- (24) * rombaa thanks (to a polite or plural addressee) very thanks
- This is strong evidence that the use of -ηgæ as AllAgr is fully grammaticalized.
- Suffix in (relevant dialects of) Tamil is indeed an instance of fully grammaticalized allocutive agreement.

Allocutive

agreement in depth

Meeting 2

Background

position of Tamil

The distribution of

Tamil AllAgr

Ordering and

Tamil

Ordering and doubling

Now that we're convinced that what we're looking at in Tamil really is AllAgr, let's look at some of the details that are of special interest.

As we have seen, Tamil is perfectly happy to have $-\eta gain a$ on a root wh- or polar-interrogative.

- Indeed, it is extremely common on tags and other short interrogative utterances marked by the polar question particle -aa.
- What is odd is how -ŋgæ is ordered relative to the particle.

Allocutive agreement in depth

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

References

・ロト ・ 同 ト ・ ヨ ト ・ ヨ ・ つ へ ()

Consider two examples that involve this combination:

- (25) niingæ saapt-aačč-aa-ngæ? you.PL eat-RES-Q-ALLOC
 'Have you eaten?'
 (26) niingæ saapt-aaččŭ-ngæ]-aa?
- (20) ningæ saapt-aaccu-ŋgæt-aa? you.PL eat-RES-ALLOC-Q 'Have you eaten?'
- They represent a minimal pair, differing only in the order of the AllAgr marker and the question particle.
- In (25), the AllAgr suffix comes outside of the question particle, while in (26) it comes inside of it.
- In other words, *both* orderings of the two suffixes are possible.

Allocutive agreement in depth

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

This ordering alternation is fairly general:

- (27) illij-aa-ŋgæ? / illi-ŋgæl-aa? no-Q-ALLOC / no-ALLOC-Q various uses, e.g. 'lsn't it?', 'No?', tag question
 (28) appadij-aa-ŋgæ? / appadi-ŋgæl-aa? like.that-Q-ALLOC / like.that-ALLOC-Q 'Oh really?', 'ls that so?'
- (29) koıandæ ippadi sejji-laam-aa-ŋgæ? / child like.this do-SBJV-Q-ALLOC / koıandæ ippadi sejji-laam-ŋgæ]-aa? child like.this do-SBJV-ALLOC-Q 'ls it right for the child to do this?'

Allocutive agreement in depth

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

References

・ロト・西ト・市・ 市・ うらう

- Especially with the fragment utterances, the order with the AllAgr preceding the question particle is the prefered one.
- But both are entirely possible under the right circumstances.
- This variation in the order of the affixes is surprising, and is not generally found elsewhere in the inflectional morphology of the language.
- And note that we find big-time dialectal variation here.

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

References

But it gets even more interesting. In the cases where both orders are avaiable, it is actually possible to find the the allocutive suffix *doubled* on either side of the Q particle:

- (30) appadi-ŋgæl-aa-ŋgæ? like.that-ALLOC-Q-ALLOC 'Oh really?'
- (31) niiŋgæ saapt-aaččŭ-ŋgæl-aa-ŋgæ? you.PL eat-RES-ALLOC-Q-ALLOC 'Have you eaten?'
- (32) ongal-ŭkkŭ coffee venum-ŋgæl-aa-ŋgæ?
 you.PL-DAT coffee want-ALLOC-Q-ALLOC
 'Would you like coffee?'

Allocutive agreement in depth

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

References

+ ロ ト 4 同 ト 4 目 ト 4 目 ト 9 年 9 9 0 0

- Again, there is big dialectal variation on this point.
- At least for my Pollachi informants, doubling is not particularly marked, nor does it correspond to elevated or exaggerated politeness.
- Such doubling is quite unexpected. Again, I am aware of no other bit of grammaticalized morphology in the language that behaves this way.

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

References

Embedded AllAgr

What about embedded environments?

- Again, AllAgr has been reported to be blocked or at least heavily restricted under embedding in other languages. Tamil is quite interesting on this point.
- Not surprisingly, AllAgr is possible in direct speech, where the -ŋgæ is understood as part of what is quoted:
 - (33) Raman avar-ttæ
 raman him.POLITE-LOC
 "saap-t-aaččŭ-ŋgæl-aa?" so-nn-aan.
 eat-ASP-RES-ALLOC-Q say-PST-3SG.M
 'Raman said to him "Have you eaten?".

Allocutive agreement in depth

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

- What is more interesting is that it can also be found in indirect speech, embedded under at least some attitude predicates:
 - (34) Maya [avæ pootti-le Maya [she contest-LOC œjkkæ-poo-r-aa]-ŋgæ-nnŭ] so-nn-aa win-go-PRS-3SF-ALLOC-COMP] say-PST-3SF 'Maya said that she would win the contest.'
- My data on exactly which predicates allow AllAgr in their complements are still preliminary, but the outlines are reminiscent of the classic bridge verbs.
- ➡ This suggests that AllAgr in Tamil, as in Japanese, is an embedded root phenomenon.

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

We'll see tomorrow that embedded AllAgr in Tamil provides some of the coolest patterns, which give really striking evidence for the syntactic representation of speech act participants.

Tom reports to Kausalya:

Maya_i Lila-ttæ $[taan_{i,*i} pootti-le]$ (35) Maya Lila-LOC ANAPH contest-LOC dejkkæ-poo-r-een-ngæ-nnŭ] so-nn-aa. win-go-PRS-1S-ALLOC-COMP say-PST-3SF 'Maya_i told Lila that she_i would win the contest.' (Maya being polite to Lila) (36)Maya_i Lila-ttæ [avæ_{i,i} pootti-le] Maya Lila-LOC she contest-LOC dejkkæ-poo-r-aa]-ngæ-nnŭ] so-nn-aa. win-go-PRS-3SF-ALLOC-COMP say-PST-3SF

> 'Maya told Lila that she would win the contest.' (Tom being polite to Kausalya)

Allocutive agreement in depth

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

References I

- Alcázar, Asier, and Mario Saltarelli. 2014. *The syntax of imperatives*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Amritavalli, R. 1991. Addressee markers on verbs: form of agreement? In *Linguistics at large: papers in general and applied linguistics dedicated to prof. Shivendra K. Verma*, 38–51. Hyderabad: Booklinks.
- Amritavalli, R., and K.A. Jayaseelan. 2005. Finiteness and negation in Dravidian. In *The Oxford Handbook of Comparative Syntax*, ed. Guglielmo Cinque and Richard S. Kayne, 178–220. Oxford: OUP.
- Antonov, Anton. 2015. Verbal allocutivity in a crosslinguistic perspective. *Linguistic Typology* 19:55–85.
- Baker, Mark, and Deepak Alok. 2017. Allocutive agreement and indexical shift in Magahi. Handout from MIT Colloquium Talk, October 27th.

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

References II

- Bonaparte, Louis-Lucien. 1862. Langue basque et langues finnoises. London: Strangeways & Walden.
- Frey, Werner, and André Meinunger. 2017. On strong and weak root phenomena. Presented at Workshop 'Speech Acts', ZAS.
- Miyagawa, Shigeru. 2012. Agreements that occur mainly in main clauses. In *Main clause phenomena: New horizons*, ed. Lobke Albrecht, Liliane Haegeman, and Rachel Nye, 79–112. Amsterdam: John Benjamins.
- Miyagawa, Shigeru. 2017. *Agreement Beyond Phi*. Cambridge, Mass.: MIT Press.
- Oyharçabal, Beñat. 1993. Verb agreement with non arguments: On allocutive agreement. In *Generative studies in Basque linguistics*, ed. José Ignacio Hualde and Jon Ortiz de Urbina. Amsterdam: Benjamins.

Allocutive agreement in depth

Meeting 2

Introduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr

References III

- Portner, Paul, Miok Pak, and Raffaella Zanuttini. to appear. The speaker-addressee relation at the syntax-semantics interface. *Language*.
- Schiffman, Harold. 1999. A reference grammar of spoken Tamil. Cambridge: Cambridge University Press.
- Sundaresan, Sandhya, and Thomas McFadden. 2017. The articulated v layer: evidence from Tamil. In *The verbal domain*, ed. Roberta D'Alessandro, Irene Franco, and Ángel Gallego, 153–178. Oxford: Oxford University Press.
- Zu, Vera. 2015. A two-tiered theory of the discourse. In *Proceedings of the poster session of WCCFL 33*, Simon Fraser University Working Papers in Linguistics, vol. 5, 151–160.

Allocutive agreement in depth

Meeting 2

ntroduction

Comparative Background

Background on Tamil

The form and position of Tamil AllAgr

The distribution of Tamil AllAgr

Ordering and doubling

Embedded AllAgr